# SCHAEFFLER



# Schaeffler DuraSense

Betriebsanleitung

### Vorwort

Schaeffler DuraSense ist ein sensorbasiertes System zur Analyse und Überwachung des Schmierzustands von Schaeffler-Profilschienenführungen. Es nimmt das aktuelle Laufverhalten des Führungswagens auf, wertet die Daten aus, macht diese sichtbar und ermöglicht eine automatisierte Nachschmierung.

Durch zwei Betriebsmodi kann Schaeffler DuraSense sowohl zum bedarfsgerechten Schmieren als auch zur Überwachung einer bereits vorhandenen Zentralschmierung eingesetzt werden. Das System ermöglicht sowohl die Einsparung von Schmierstoff, als auch die Vermeidung von ungeplanten Maschinenstillständen.

Durch die gesteigerte Produktivität entsteht für den Anwender von Schaeffler DuraSense ein entscheidender Wettbewerbsvorteil. Schaeffler DuraSense stellt einen wichtigen Schritt für Fertigungen auf dem Weg zur Industrie 4.0 dar.

### Inhaltsverzeichnis

	Sei	te
Hinweise zur	Symbole	4
Betriebsanleitung	Rechtliche Hinweise	4
Allgemeine	Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Sicherheitsbestimmungen	Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	4
	Auswahl und Qualifikation des Bedien- und Inbetriebnahmepersonals	5
	Elektromagnetische Verträglichkeit	5
	Sicherheitsvorschriften	6
Lieferumfang		8
Beschreibung	Funktion	8
	Betriebsmodi 1	10
	Ausgabesignale 1	12
	Referenzfahrt 1	12
	Messfahrten 1	13
Lagerung		13
Montage	Stecker und Kabel 1	14
	Montage der Pre-Processing-Unit (PPU) 1	14
	Vorbereitung der Montage des Sensors mittels Nachrüst-Adapter (optional)1	15
	Montage des Sensors 1	16
Einrichtungssoftware	Download1	17
Service Setup Tool (SST)	Startbildschirm 1	17
	Allgemeine Einstellungen 1	18
Inbetriebnahme	Vorbereitung 1	۱9
	Verbindung der Einrichtungssoftware SST mit der PPU 1	۱9
	Konfiguration 2	21
	Referenzfahrt 2	24
	Grenzwerte 2	26

	Se	eite
Betrieb	Messfahrten	28
	Schmierkennwert	29
	Betriebstemperatur	29
	LEDs an PPU	30
	Schmierstoffe	30
	Zulässige Hilfs- und Betriebsstoffe	30
Behebung von Störungen		31
Demontage		33
Außerbetriebnahme		33
Entsorgung		33
Technische Daten und	Spannungsversorgung	34
Zubehör	Verbindung zur Steuerung (SPS)	35
	Verbindung zu Sensoren	36
	Ethernet-Verbindung	37
	Feldbus-Verbindungen (Profinet IRT)	38
	Technische Daten Schaeffler DuraSense	39
Anhang	EU-Konformitätserklärung	

Hinweise zur Betriebsanleitung	Diese Betriebsanleitung beschreibt das System Schaeffler DuraSense.
	Die aktuelle Version der zugehörigen Einrichtungssoftware Service Setup Tool (SST) ist: 03.11.01339.
Symbole	Die Definition der Warn- und Gefahrensymbole folgt ANSI Z535.6-2011.
ACHTUNG	Bei Nichtbeachtung können Schäden oder Funktionsstörungen am Produkt oder an der Umgebungskonstruktion eintreten!⊲
Hinweis	Es folgen zusätzliche und weiterführende Informationen, die beachtet werden müssen!
Rechtliche Hinweise	Die Informationen in dieser Anleitung geben den Stand von November 2021 wieder.
	elgenmächtige Veränderungen sowie die nicht bestimmungs- gemäße Verwendung des Geräts sind nicht zulässig. Schaeffler übernimmt insoweit keinerlei Haftung.
Allgemeine Sicharhaitsbastimmungan	
Bestimmungsgemäße Verwendung	Schaeffler DuraSense darf nur zur Analyse und Überwachung von Schaeffler-Profilschienenführungen verwendet werden.
	Schaeffler DuraSense darf nur in industrieller Umgebung verwendet werden.
Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	Schaeffler DuraSense darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwendet werden.
	Die nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu Personen- schäden, zur Beschädigung der Profilschienenführung sowie zur Beschädigung angrenzender Systeme führen.

Auswahl und Qualifikation des Bedien- und Inbetrieb-	Ausschließlich qualifiziertes Personal darf Schaeffler DuraSense einbauen und in Betrieb nehmen.
nahmepersonals	<ul> <li>Qualifiziertes Personal:</li> <li>Ist zum Einbau von Schaeffler DuraSense durch den Maschinenhersteller oder den Betreiber autorisiert</li> </ul>
	Hat alle erforderlichen Kenntnisse
	Ist mit den Sicherheitshinweisen vertraut
	Hat diese Anleitung gelesen und verstanden
Arbeiten an der Elektrik	Arbeiten an den elektrischen Baugruppen dürfen nur durch eine ausgebildete Elektrofachkraft ausgeführt werden.
	Als Elektrofachkraft gilt, wer auf Grund seiner fachlichen Aus- bildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlä- gigen Bestimmungen die ihm übertragenen Arbeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen kann.
Elektromagnetische Verträglichkeit	Schaeffler DuraSense ist so ausgelegt, dass die Bestimmungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit nach EU-Richtlinie 2014/30/EU eingehalten werden.
	Um die Einhaltung der Bestimmungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) nicht zu gefährden, dürfen keine unzulässigen Änderungen an der Pre-Processing-Unit (PPU), den Kabeln ein- schließlich Schirmung und den Sensoren vorgenommen werden.
	Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Schaeffler.

# Sicherheitsvorschriften Dieser Abschnitt enthält wichtige Sicherheitsvorschriften für die Arbeit mit Schaeffler DuraSense. Weitere Hinweise finden Sie in den einzelnen Kapiteln dieser Betriebsanleitung.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts dieses Dokument. Vergewissern Sie sich, dass sich das Produkt uneingeschränkt für die vorgesehene Verwendung eignet.

Das Gerät darf nur von einer ausgebildeten Elektrofachkraft installiert werden.

Bei der Installation sind die nationalen und internationalen Vorschriften zur Errichtung elektrotechnischer Anlagen einzuhalten.

Kontrollieren Sie das Gerät vor der Montage auf äußere Beschädigungen. Sollte eine Beschädigung oder ein sonstiger Mangel festgestellt werden, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

Eingriffe und Veränderungen am Gerät sowie das Hinzufügen oder Entfernen nicht dafür vorgesehener Komponenten sind unzulässig, gefährden die Arbeitssicherheit und führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.

Verdrahtungsarbeiten, Öffnen und Schließen elektrischer Verbindungen dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden.

Der Einsatz von Schaeffler DuraSense ist nur im Rahmen der in der Betriebsanleitung genannten und gezeigten Bedingungen zulässig.

Schaeffler DuraSense darf nur innerhalb der in den technischen Daten beschriebenen Grenzen betrieben werden.

Wird Schaeffler DuraSense außerhalb dieser Grenzen betrieben, kann das Gerät zerstört werden.

Reparieren Sie kein beschädigtes Schaeffler DuraSense.

Lassen Sie notwendige Reparaturarbeiten von Schaeffler durchführen.

Verwenden Sie Schaeffler DuraSense nur mit für dieses Produkt freigegebenen Schmierstoffen, siehe Seite 29.

Demontieren Sie Schaeffler DuraSense nur im spannungsfreien Zustand.

Knicken Sie niemals das Sensorkabel und die Anschlussleitungen der PPU. Der für das Sensorkabel spezifizierte minimale Biegeradius darf nicht unterschritten werden, siehe Seite 36.

Der Sensorkopf darf nicht durch äußere Kräfte belastet werden. Eine Berührung mit umliegenden Bauteilen ist unzulässig. Verwenden Sie zur Befestigung ausschließlich den am Sensor befindlichen Gewindezapfen. Sicherheitsgerechter Umgang mit Informationsschnittstellen

Dieses Produkt verfügt über folgende Informationsschnittstellen: Feldbus (Profinet IRT)

Ethernet

Über jede Informationsschnittstelle kann das Produkt mit anderen Geräten, Komponenten oder internen beziehungsweise externen Netzwerken (zum Beispiel Internet) verbunden werden. Über Informationsschnittstellen angeschlossene Geräte (zum Beispiel Datenträger) können Schadsoftware enthalten oder unerkannt schädliche Funktionen ausführen. Durch die Nutzung solcher Informationsschnittstellen können dieses Produkt oder Ihre Firmen-Infrastruktur (zum Beispiel IT-Infrastruktur) geschädigt werden. Zudem kann die Datensicherheit Ihres Unternehmens beeinträchtigt werden.

Machen Sie sich vor Nutzung unseres Produkts und seiner Informationsschnittstellen vertraut mit:

- Den Sicherheitsvorkehrungen, die das Produkt und seine Informationsschnittstellen bieten
- Den Sicherheitsvorgaben Ihres Unternehmens (zum Beispiel zur IT-Sicherheit)

Klären Sie vor der Inbetriebnahme mit Ihren zuständigen Ansprechpartnern, ob und welche Sicherheitsvorkehrungen bei Nutzung des Produkts und seiner Informationsschnittstellen zu treffen sind.

Wartungs- und Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Reparaturarbeiten Fachkräften und unter Beachtung der Unfallverhütungsvorschriften durchgeführt werden. Bei allen Arbeiten ist eine geeignete persönliche Schutzausrüstung anzulegen.

> Schaeffler DuraSense ist vor Beginn der Wartungs- und Reparaturarbeiten spannungsfrei zu schalten.

Müssen Schutzeinrichtungen bei Wartung oder Reparatur abgebaut werden, sind diese nach Beendigung der Arbeiten wieder anzubringen und auf ihre Funktion zu prüfen.

Bei Wartungs- und Reparaturarbeiten darf nur geeignetes Werkzeug verwendet werden.

Fehlersuche undFehlersuche und Störungsbehebung dürfen nur durch qualifizierteStörungsbehebungFehlersuche und Störungsbehebung dürfen nur durch qualifizierteFachkräfte unter Beachtung der Unfallverhütungsvorschriften durch-<br/>geführt werden. Bei allen Arbeiten ist eine geeignete persönliche<br/>Schutzausrüstung anzulegen.

**Entsorgung** Schaeffler DuraSense und die zugehörigen Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, da sie elektronische Bauteile enthalten, die fachgerecht entsorgt werden müssen.

Elektronikbaugruppen müssen entsprechend den gültigen Vorschriften entsorgt werden.

Bauliche Veränderungen (Umbau)	Eigenmächtige Veränderungen (Umbau) von Schaeffler DuraSense sind aus Gründen der Sicherheit nicht gestattet.
(	Zudem dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden, die die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), siehe Seite 5, beeinträchtigen.
	Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Schaeffler.
Lieferumfang	Im Lieferumfang von Schaeffler DuraSense enthalten: <ul> <li>Pre-Processing-Unit (PPU)</li> </ul>
	<ul> <li>Sensoren (inklusive Sensorkabel), Anzahl gemäß Bestellung:</li> <li>– Pro PPU können bis zu 7 Sensoren eingesetzt werden</li> </ul>



Sensor
 Sensorkabel
 Pre-Processing-Unit (PPU)

Bild 1 Lieferumfang

Nicht im Lieferumfang enthalten:

- Betriebsanleitung BA 60, Schaeffler DuraSense Download unter: https://www.schaeffler.de/std/1F35
- Ethernet-Kabel für die Verbindung zwischen PPU und Windows-PC (bei Einrichtung benötigt)
- Stromversorgungskabel mit Stecker
- Stecker und Kabel für die Verbindung zwischen PPU und speicherprogrammierbarer Steuerung (SPS)
- Stecker f
  ür die Verbindung zwischen Sensorkabel und PPU Beachten Sie die Vorgaben bez
  üglich der erforderlichen Stecker und Kabel, siehe Seite 34.

### Beschreibung

Funktion

Schaeffler DuraSense ist ein sensorbasiertes System zur Analyse und Überwachung des Schmierzustands von Schaeffler-Profilschienenführungen.

Das System besteht aus einem Sensor zur Messung von Vibrationen, einer Pre-Processing-Unit (PPU), einem für die Montage des Sensors vorbereiteten Führungswagen und einer Führungsschiene. Die PPU erfüllt folgende Funktionen:

- Umwandlung analoger in digitale Sensorsignale
- Berechnung eines Schmierkennwerts aus den gemessenen Sensorsignalen
- Abgleich von Schmierkennwerten, die aus Messungen gewonnen werden, mit dem auf Basis der Referenzfahrt festgelegten Grenzwert
- Ausgabe der Qualität des Schmierzustands (digitales Ausgabesignal für überschrittenen oder nicht überschrittenen Grenzwert; analoges Ausgabesignal für eine kontinuierliche Überwachung)

Schaeffler DuraSense ermöglicht zwei unterschiedliche Betriebsmodi zur Schmierzustandsüberwachung:

- Bedarfsgerechte Schmierung, siehe Seite 10
- Überwachung Schmierzustand und Schmierkreislauf, siehe Seite 11

In der PPU sind alle zum Betrieb von Schaeffler DuraSense erforderlichen Schnittstellen integriert. Alle Ein- und Ausgänge sind auf der Oberseite des Gehäuses angebracht.

Mit einer PPU ist die Überwachung des Schmierzustands von bis zu 7 Führungswagen (CH1 bis CH7) möglich.



 ① Sensoren
 ② Feldbusse (Profinet IRT)
 ③ Spannungsversorgung
 ④ Ethernet
 ⑤ SPS
 (und sonstige Systeme mit digitalen oder analogen Schnittstellen)

Ein- und Ausgänge für:

Bild 2 Ein- und Ausgänge der PPU

Die PPU ist in zwei Ausführungen erhältlich:

PPU.DSE07-C-A-AA

(Feldbus-Schnittstellen sind aktiv)

PPU.DSE07-A-A-AA

(Feldbus-Schnittstellen sind ohne Funktion)

Äußerlich ist zwischen den beiden Ausführungen kein Unterschied erkennbar. Ein Etikett auf jeder PPU mit der Bezeichnung der jeweiligen Ausführung ermöglicht die Unterscheidung.

#### Betriebsmodi Bedarfsgerechte Schmierung

Die Schmierintervalle werden mit den Signalen von Schaeffler DuraSense gesteuert. Die PPU sendet beim Erreichen des eingestellten Grenzwerts ein Signal an die Maschinensteuerung, das zum Initiieren eines Nachschmierimpulses verwendet werden kann.



SKW = Schmierkennwert s = Laufleistung

Bild 3

Legende

Beispielhafter Verlauf des Schmierkennwerts (bedarfsgerechte Schmierung)

(1) Referenzfahrt

(2) Messfahrt

3 Nach schmierung empfohlen

(6) Unzureichende Schmierung

⑦ Ausreichende Schmierung

(8) Optimale Schmierung

(9) Überschmierung

 Grenzwert, festgelegt auf Basis der Referenzfahrt (im Beispiel: Grenzwert = 1500)

(1) Ausgabesignal je nach Einstellung: 24 V, 0 V, 8 mA bis 20 mA

12 Ausgabesignal je nach Einstellung: 0 V, 24 V, 4 mA bis 8 mA

#### Überwachung Schmierzustand und Schmierkreislauf

Die Schmierintervalle sind kundenseitig fest vorgegeben, zum Beispiel mittels Zeit- oder Wegsteuerung. Schaeffler DuraSense wird hierbei zur Überwachung eingesetzt.

Das System ermittelt den aktuellen Schmierkennwert (SKW) und gibt diesen aus. Im Fall unzureichender Schmierung der Profilschienenführung, zum Beispiel durch eine verstopfte oder abgerissene Schmierleitung, steigt der Schmierkennwert über das übliche Niveau an.

Zusätzlich zur Überwachung des Schmierzustands kann durch eine Langzeitbetrachtung der ermittelten Schmierkennwerte ein indirektes Monitoring des Zustands der Führungswagen durchgeführt werden.



SKW = Schmierkennwert s = Laufleistung

Bild 4 Beispielhafter Verlauf des Schmierkennwerts (Überwachung Schmierkreislauf)

Legende

Referenzfahrt

Messfahrt

- (4) Festes Nachschmierintervall
- (5) Zusätzliche Nachschmierung empfohlen
- 6 Unzureichende Schmierung
- O Ausreichende Schmierung
- (8) Optimale Schmierung
- (9) Überschmierung
- (10) Grenzwert, festgelegt auf Basis der Referenzfahrt (im Beispiel: Grenzwert = 1 500)
- Ausgabesignal je nach Einstellung: 24 V, 0 V, 8 mA bis 20 mA
- 12 Ausgabesignal je nach Einstellung:
   0 V, 24 V, 4 mA bis 8 mA

Ausgabesignale Digital	Wenn der Schmierkennwert den voreingestellten Grenzwert erreicht, ändert sich das Ausgabesignal je nach Einstellung von 0 V auf 24 V oder von 24 V auf 0 V.
Analog	Der ermittelte Schmierkennwert wird jeweils mithilfe eines Ausgabe- signals im Bereich von 4 mA bis 20 mA ausgegeben. Der Betreiber hat die Möglichkeit, dieses Signal zur Darstellung des Schmier- zustands zu nutzen. Zusätzlich müssen in der Maschinensteuerung die SKW-Grenzwerte programmiert und bei deren Erreichung eine Nachschmierung angestoßen werden.
Hinweis	Bei Verwendung der analogen Ausgabesignale muss der Grenzwert in der Maschinensteuerung eigenständig gesetzt und überwacht werden!
Speicherung der Schmierkennwerte	Die ermittelten Schmierkennwerte können vom Benutzer zum Beispiel auf einem Windows-PC gespeichert werden. Ein lokales Netzwerk oder ein Cloud-System ist dazu nicht erforderlich.
Referenzfahrt	<ul> <li>Unabhängig vom gewählten Betriebsmodus muss eine Referenzfahrt durchgeführt werden:</li> <li>Bei der Inbetriebnahme</li> <li>Bei Änderungen der Messfahrten, siehe Seite 13, auf Grund von beispielsweise geänderten Bewegungszyklen</li> <li>Bei jeder Referenzfahrt misst der am Führungswagen befestigte</li> <li>Sensor das Vibrationsverhalten und überträgt die gemessenen analogen Daten an die PPU. Dort werden diese Daten verarbeitet und als Schmierkennwert ausgegeben (digital oder analog). Auf Basis dieser Daten wird der Grenzwert festgelegt, bei dessen Erreichung die Schmierung initialisiert werden soll.</li> <li>Für die Referenzfahrt gelten folgende Bedingungen:</li> <li>Dauer zwischen 0,7 s und 5 s</li> <li>Konstante Geschwindigkeit (empfohlen: zwischen 0,5 m/s und 1 m/s)</li> <li>Gleicher Zyklus (Last, Dauer und Geschwindigkeit) bei Referenzfahrt und Messfahrten</li> <li>Bei neuem Führungswagen nach ca. 100 km im nachgeschmierten Zustand: <ul> <li>Referenzfahrt wiederholen und gegebenenfalls neue Grenzwerte anwenden (Einlaufverhalten berücksichtiet)</li> </ul> </li> </ul>
Hinweis	Bei Referenzfahrten mit Beschleunigungsanteilen bitte bei Schaeffler rückfragen.

Messfahrten	Während des Betriebs müssen durch die SPS regelmäßige Mess- fahrten initiiert werden. Der Zyklus der Messfahrten (Last, Dauer und Geschwindigkeit) muss mit dem Zyklus der Referenzfahrt über- einstimmen.
	Die Messfahrten können Teil des bestehenden Bewegungsablaufs sein oder als zusätzliche Messfahrten eingerichtet werden.
	Die Messfahrten liefern die Daten, die zur Bestimmung des Schmier- kennwerts genutzt werden.
Hinweis	Bei Messfahrten mit Beschleunigungsanteilen bitte bei Schaeffler rückfragen.
Lagerung	Bedingungen für die Lagerung von Schaeffler DuraSense: ■ Lagerungstemperatur: −25 °C bis +70 °C

Lagerung nur in der Originalverpackung

### Montage

Montage

der Pre-Processing-Unit (PPU)

Stecker und Kabel

Für den Anschluss des Sensors und der Pre-Processing-Unit (PPU) werden Stecker und Kabel benötigt, die nicht im Lieferumfang enthalten sind:

- ▶ Prüfen Sie unter Beachtung des Lieferumfangs, siehe Seite 8, welche Stecker und Kabel Sie zusätzlich zu den im Lieferumfang enthaltenen Komponenten benötigen.
- ▶ Beschaffen Sie die erforderlichen Stecker und Kabel unter Beachtung der Angaben zum Zubehör, siehe ab Seite 34.

#### So montieren Sie die PPU:

- ▶ Legen Sie die Montageposition der PPU fest. Beachten Sie dabei, dass die PPU auf der bewegten Achse der Profilschienenführung befestigt sein muss und dass das Sensorkabel nicht schleppkettentauglich ist.
- ▶ Passen Sie die Länge des Sensorkabels an (Auslieferungszustand: 2 m). Es kann gekürzt oder bis maximal 5 m verlängert werden.
- ▶ Befestigen Sie die PPU an der Montageposition. Verwenden Sie dazu passende Schrauben (M5) und ziehen Sie diese fest an.
- Erden Sie das Gehäuse der PPU über die Befestigungsschrauben des Gehäuses.
- ▶ Verbinden Sie die PPU (Anschluss: I/O) und die Maschinensteuerung (SPS) mit dem dafür vorbereiteten Kabel.
- ▶ Versorgen Sie die PPU mit einer 24-V-Spannungsquelle (zum Beispiel SPS). Details zur Spannungsversorgung, siehe Seite 34.
- ▷ Die PPU ist montiert.



Bild 5 PPU (Einbaumaße)

Vorbereitung der Montage des Sensors mittels Nachrüst-Adapter (optional)	Der Nachrüst-Adapter ist vorgesehen für Führungswagen, die kein geeignetes Gewinde für die Montage des Sensors haben. Er kann für alle Standard-Führungswagen verwendet werden, die frei von Beschädigungen sind und keine Anzeichen von Ver- schleiß aufweisen. Der Nachrüst-Adapter (zylindrisch, Durchmesser = 14 mm) hat ein Innengewinde zum Anschluss des Sensors.
Bestellbezeichnung	Bestellbezeichnung des Nachrüst-Adapters: DI.DSE.16-0011
Montageposition	<ul> <li>Anforderungen an die Montageposition des Nachrüst-Adapters:</li> <li>Auf einer Seiten- oder Stirnfläche des Führungswagens</li> <li>Zwischen oberer und unterer Laufbahn</li> <li>Ebene Fläche, so dass das Adapterstück vollflächig auf die Oberfläche des Führungswagens geklebt werden kann</li> <li>So positioniert, dass die Seitenfläche des Sensors nach dessen Montage keine anderen Bauteile oder Komponenten des Führungswagens berührt</li> </ul>
Montage	<ul> <li>So montieren Sie den Nachrüst-Adapter:</li> <li>Legen Sie eine geeignete Montageposition für den Nachrüst-Adapter fest.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass die zu verklebenden Oberflächen des Führungswagens und des Sensors sauber und fettfrei sind.</li> <li>Kleben Sie den Nachrüst-Adapter an der Montageposition auf den Führungswagen. Verwenden Sie dazu einen Klebstoff, der für das Verkleben von Metallen und die Umgebungsbedingungen der Anwendung geeignet ist.</li> <li>Nach der Aushärtung der Klebeverbindung kann ein Sensor auf dem Adapterstück montiert werden.</li> </ul>
<ol> <li>Führungswagen</li> <li>Führungsschiene</li> <li>Nachrüst-Adapter</li> <li>Bild 6</li> <li>Führungswagen</li> </ol>	
mit Nachrüct-Adapter	SIOO

Bild 6 Führungswagen mit Nachrüst-Adapter

### Montage des Sensors

So montieren Sie den Sensor:

- Bringen Sie den Stecker zur Verbindung mit der PPU an das Sensorkabel an. Beachten Sie die Hinweise zu Kabeln und Steckern, siehe ab Seite 34.
- Schrauben Sie den Sensor mit einem Anziehdrehmoment von 5 Nm in das dafür vorgesehene Gewinde am Führungswagen oder in das Gewinde des Nachrüst-Adapters. Verwenden Sie dazu einen Gabel-Drehmomentschlüssel der Schlüsselweite 15 mm.
- ▶ Verbinden Sie den am Sensorkabel angebrachten Stecker mit einem der Eingänge CH1 bis CH7 der PPU.
- Notieren Sie, welcher Führungswagen mit welchem Kanal verbunden ist. Wir empfehlen diese Informationen im Schaltschrank zu hinterlegen, so dass sie jederzeit verfügbar und zugänglich sind.





Bild 7 Sensor (Einbaumaße)



Bild 8 Montage des Sensors

Einrichtungssoftware Service Setup Tool (SST)	Die Einrichtungssoftware Service Setup Tool (SST) ermöglicht bei der Inbetriebnahme und beim Service eine umfassende Kommunikation zwischen der PPU und einem Windows-PC.
	Nach der Einrichtung erfolgt der reguläre Betrieb von Schaeffler DuraSense ohne die Einrichtungssoftware SST.
Download	Schaeffler stellt die Einrichtungssoftware SST für Schaeffler DuraSense unter folgendem Link zum Download bereit: https://www.schaeffler.de/std/1F7D
Starthildschirm	Nach dam Startan dar Einrichtungssoftware SST erscheint der Start

StartbildschirmNach dem Starten der Einrichtungssoftware SST erscheint der Start-<br/>bildschirm. Solange keine Verbindung zu einer PPU hergestellt ist,<br/>werden nur fünf der großen Schaltflächen dargestellt, *Bild 10*,<br/>Seite 19. Nachdem eine Verbindung zu einer PPU hergestellt wurde,<br/>erscheinen alle sechs dieser Schaltflächen, *Bild 9*.



Startbildschirm

Bestandteile des Startbildschirms

- 1 Allgemeine Einstellungen
- (2) Neustart der PPU
- (3) Verbindungsstatus zwischen PPU und Windows-PC
- (4) Hauptmenüs:
  - [Übersicht]:
  - Startbildschirm
  - [Datenakquisition]:
     Erfassung und Darstellung von Messwerten, zum Beispiel für die Definition von Grenzwerten
  - [Konfiguration]:
     Konfiguration
  - [Log]:
  - Anzeige des SKW-Verlaufs und der Log-Datei
- (5) Fehler- und Verbindungsstatus
- 6 Kanalstatus
- ⑦ Schaltflächen, teilweise mit Statusanzeige; diese Schaltflächen führen direkt zu ausgewählten Funktionen oder Einstellmöglichkeiten, die unterhalb von [Konfiguration] angeordnet sind.

Allgemeine Einstellungen

Menü für allgemeine Einstellungen

Die Schaltfläche für allgemeine Einstellungen befindet sich rechts	
oben im Programmfenster.	

Schalt- fläche	Funktion
0 0	<ul> <li>Öffnet das Menü für allgemeine Einstellungen:</li> <li>[Sprache]: Auswahl der Sprache der Einrichtungssoftware SST</li> <li>[Lizenz]: Informationen zur Lizenz</li> <li>[Über]: Informationen zur Programmversion und zum aktuellen System</li> <li>[Skalierung]: Anpassen der Schriftgröße</li> </ul>

Inbetriebnahme Vorbereitung	<ul> <li>Für die Inbetriebnahme benötigen Sie einen Windows-PC:</li> <li>Stellen Sie sicher, dass Sie über Administratorrechte verfügen. Diese sind erforderlich, um die IP-Adresse anzupassen.</li> <li>Laden Sie die Einrichtungssoftware Service Setup Tool (SST) von der Schaeffler-Homepage auf den Windows-PC herunter, siehe Seite 17.</li> <li>Verbinden Sie den Windows-PC mittels Ethernet-Kabel mit</li> </ul>
	der PPU. Details zur Ethernet-Verbindung, siehe Seite 37.
Vor erster Verbindung: Anpassung der IP-Adresse des Windows-PCs	<ul> <li>Im Auslieferungszustand hat die PPU die IP-Adresse</li> <li>192.168.000.100. Um den Windows-PC mit der PPU verbinden</li> <li>zu können, muss dessen Ethernet-Schnittstelle im gleichen</li> <li>IP-Nummernkreis liegen.</li> <li>Anpassung der IP-Adresse:</li> <li>Weisen Sie der genutzten Ethernet-Schnittstelle</li> <li>des Windows-PCs eine IP-Adresse zwischen 192.168.000.001</li> </ul>
	und 192.168.000.254 zu, jedoch nicht die IP-Adresse 192.168.000.100.
Nach erster Verbindung (optional): Anpassung der IP-Adresse des Windows-PCs und der PPU	<ul> <li>Nachdem der Windows-PC mit der PPU verbunden ist, kann die IP-Adresse bei Bedarf geändert werden:</li> <li>Informieren Sie sich beim zuständigen IT-Ansprechpartner Ihres Unternehmens, welcher IP-Nummernkreis für die Kommunikation zwischen der PPU und dem Windows-PC genutzt werden kann.</li> <li>Weisen Sie der PPU und der Ethernet-Schnittstelle des Windows- PCs je eine IP-Adresse aus diesem Nummernkreis zu.</li> </ul>
Verbindung der Einrichtungs- software SST mit der PPU	<ul> <li>Verbindung der Einrichtungssoftware SST mit der PPU:</li> <li>Starten Sie die Einrichtungssoftware SST.</li> <li>Wählen Sie in der rechten oberen Ecke die Schaltfläche [Verbinden mit PPU], Bild 10, um das Dialogfenster für die Verbindung mit der PPU zu öffnen, Bild 11, Seite 20.</li> </ul>
	Dursferres Brives Sette Tod     SCHATEPPEER       Bried Constant     Kondguration     Log       Manualistatute     Kondguration     Log       Manualistatute     Kondguration     Kondguration       Manualistatute     Kondguration     Kondguration

٠

Bild 10 Startbildschirm, [Verbinden mit PPU]

0018F0E9

- Wählen Sie unter [Netzwerkschnittstelle auswählen] die am Windows-PC eingestellte Ethernet-Verbindung aus, Bild 11.
- Klicken Sie auf [Liste aktualisieren], um alle verfügbaren PPUs anzuzeigen. Alternativ können Sie die IP-Adresse der PPU auch manuell eintragen.
- ▶ Wählen Sie die einzurichtende PPU (im unkonfigurierten Zustand: [DuraSense module])aus und drücken Sie [Verbinden].

🗘 Liste aktualis
ې Liste aktualis
🗘 Liste aktualis
MAC Adresse

*Bild 11* Dialogfenster für Verbindung der PPU

#### Verbindungsstatus

Schaltfläche [Verbinden mit PPU] Der aktuelle Verbindungsstatus zwischen Einrichtungssoftware SST und PPU wird permanent angezeigt.

Schaltfläche	Funktion
┖╺	Verbindungsstatus zwischen PPU und Windows-PC: Grün = verbunden Rot = nicht verbunden Durch Anklicken kann die Verbindung hergestellt oder getrennt werden.

#### Neustart

Bei Störungen kann ein Neustart der PPU erforderlich sein.

Bei einem Neustart wird auf die zuletzt gespeicherten Daten zurückgegriffen.

#### Schaltfläche

[PPU neustarten]

Schaltfläche	Funktion
5	Neustart der PPU und anschließende Aktualisierung der Verbindung zum Windows-PC

Konfiguration	Unter dem Reiter [Konfiguration], <i>Bild 12</i> , sind folgende Bereiche zusammengefasst:
	Geräteeinstellungen
	Netzwerkeinstellungen
	Konfiguration der Messkanäle
	Produktinformationen auslesen
	Firmware aktualisieren
	Zurücksetzen (Netzwerkeinstellungen, Werkseinstellung)
Auslesen und Speichern von Konfigurationen	Konfigurationen müssen über die entsprechenden Schaltflächen ausgelesen und gespeichert werden, <i>Bild 12</i> : <ol> <li>[Konfiguration von PPU auslesen]</li> </ol>
	② [Konfiguration in PPU speichern]
	Bei Änderungen, beispielsweise neuen Referenz- und Messfahrten auf Grund eines geänderten Bewegungszyklus, muss die beste- hende Konfiguration der PPU zunächst ausgelesen werden. Dazu dient die Schaltfläche [Konfiguration von PPU auslesen].
	Nachdem die Konfiguration geändert wurde, muss diese in der PPU gespeichert werden. Dazu dient die Schaltfläche [Konfiguration in PPU speichern].

[	OuraSense Service Service	etup Tool			SCHAEFFLER
	Übersicht	Datenakquisition	Konfiguration	Log	🖵 🗢 💌 👌 🗄
1	Kanalstatus: <sup>Channel 1</sup> Verbunden ●	Channel 2 Channel 3 Verbunden	Channel 4 en 🖲 Verbunden 🖲	Channel 5 Deaktiviert	Kein Fehler     Verbunden mit 192.168.0.100       Channel 6     Channel 7       Deaktiviert     O
	Geräteeinstellunge PPU Netzwerkeins	n tellungen	① →I Konfig	figuration importiere uration von PPU au:	n 2 → Konfiguration exportieren slesen Konfiguration in PPU speichern
	Kanal Konfiguration	n	Geräteeinstellungen		Entrrellzeit des Triggersignals
	Allgemeine Para	ameter	DuraSense Module		1 ms
	Sensor Paramet	ter	Ausgangssignal	_	Ausgangssignal bei Nachschmieralarm:
	Kanal Paramete	r		•	
	Ausgangs Konfig	guration			
	Produktinformation				
	Firmware aktualisie	eren			
	Zurücksetzen				
	PPU Netzwerke	instellungen zurücksetzen			
906EC	Werkseinstellun	g wiederherstellen			
100					

Bild 12 [Konfiguration]

#### Geräteeinstellungen

Die Einstellungen im Bereich [Geräteeinstellungen] gelten für die gesamte PPU und wirken sich auf alle Kanäle aus:

Nehmen Sie die f
ür Ihren Anwendungsfall erforderlichen Einstellungen vor, siehe Tabelle und Bild 13.

### Einstellmöglichkeiten unter

[Geräteeinstellungen]

Feld	Einstellmöglichkeit		
[PPU Gerätename]	eindeutiger Name der PPU		
[Entprellzeit des Triggersignals]	Zeit zur Entprellung des Triggersignals (Standard: 1 ms; kann beibehalten werden)		
[Ausgangssignal]	Wahl zwischen [Digital] (Ausgabesignal 0 V oder 24 V) [Analog] (Ausgabesignal zwischen 4 mA und 20 mA) [Aus (Feldbus notwendig)]		
[Ausgangssignal bei Nachschmieralarm]	<ul> <li>bei [Ausgangssignal] digital:</li> <li>Einstellung:</li> <li>Signal zum Nachschmieren bei 0 V oder 24 V;</li> <li>Signalüberwachung durch Maschinensteuerung muss SST-Einstellung entsprechen.</li> <li>bei [Ausgangssignal] analog:</li> <li>keine Einstellung möglich</li> </ul>		

192F99	→I Konfiguration impo	ortieren	I→ Konfiguration exportieren		
8	Konfiguration von PPU auslesen		Konfiguration in PPU speichern		
Geräteeinstell	ungen				
PPU Gerätename	PPU Gerätename		Entprellzeit des Triggersignals		
DuraSense Mo	odule	1 ms	* *		
Ausgangssignal		Ausgangs	signal bei Nachschmieralarm:		
Aus (Feldbus n	otwendig)	← Low 0V	✓		

Bild 13 [Geräteeinstellungen] (Bildschirmausschnitt)

#### Netzwerkeinstellungen

Im Bereich [**PPU Netzwerkeinstellungen**] können Sie der PPU eine neue IP-Adresse und eine neue Netzmaske zuweisen:

- ▶ Nehmen Sie die für Ihren Anwendungsfall erforderlichen Einstellungen vor, siehe *Tabelle* und *Bild* 14, Seite 23.
- Notieren Sie die neue IP-Adresse, um auch zukünftig auf die PPU zugreifen zu können.

Falls Sie die IP-Adresse der PPU angepasst haben, müssen Sie auch die IP-Adresse des genutzten Windows-PCs entsprechend anpassen.

Im Bereich [**Zurücksetzen**] können die Netzwerkeinstellungen zurückgesetzt werden.

### Einstellmöglichkeiten unter

[PPU Netzwerkeinstellungen]

Feld	Einstellmöglichkeit		
[PPU IP]	Anpassung der IP-Adresse der PPU: Fügen Sie die IP-Adresse, die durch Ihre IT-Abteilung zugewiesen wurde, hier ein.		
[Netzmaske]	keine Anpassung erforderlich		
001 930 3A	I Konfiguration importieren Konfiguration von PPU auslesen	<ul> <li>I→ Konfiguration exportieren</li> <li>Konfiguration in PPU speichern</li> </ul>	

#### Bild 14 [PPU Netzwerkeinstellungen] (Bildschirmausschnitt)

#### Konfiguration der Messkanäle

Einstellungen im Bereich [Kanal Konfiguration], siehe Tabelle und Bild 15, Seite 24:

255.255.255.0

Aktivieren Sie den oder die genutzten Kanäle, indem Sie jeweils die grüne Schaltfläche aktivieren.

192.168.0 .100

- Deaktivieren Sie den oder die ungenutzten Kanäle, indem Sie jeweils die grüne Schaltfläche deaktivieren.
- Passen Sie unter [Allgemeine Parameter] die Namen der einzelnen Kanäle an.
- ► Wählen Sie unter [Sensor Parameter] den jeweils verbundenen Sensortyp aus.
- Nehmen Sie unter [Kanal Parameter] die f
  ür Ihren Anwendungsfall zutreffenden Einstellungen vor.

Die Einstellungen unter [**Ausgangs Konfiguration**] werden erst später bei der Festlegung der Grenzwerte vorgenommen, siehe Seite 26.

Bereich	Feld	Einstellmöglichkeit
[Allgemeine Parameter]	[Kanalname]	Name des Kanals, frei wählbar
[Sensor Parameter]	[Sensor]	Sensortyp
[Kanal Parameter]	[Produktfamilie]	Art der Profilschienenführung
	[Baugröße]	Baugröße der Profilschienen- führung
	[Version]	Version der Profilschienen- führung
	[Bauform]	Ausführung des Führungs- wagens
	[Schmierungsart]	Schmierstoff
	[Variante]	Filterparametersatz zur Ermittlung des Schmier- kennwerts (Standard = 0)

#### Einstellmöglichkeiten unter [Kanal Konfiguration]

<b>→</b> I K	onfiguration importieren	I→ Konfiguration exportieren
Kon	figuration von PPU auslesen	Konfiguration in PPU speichern
Kanal Konfiguration		
Channel 1	Allgemeine Parameter	
Channel 2	Channel 1	-
Channel 3	Sensor Parameter	
Channel 4	SENS.DSE16-AA-A-20- 🗸	
Channel 5	Kanal Parameter Produktfamilie RUE -	Baugröße 25 •
Channel 6	Version E	Bauform H ✓
Channel 7	Schmierungsart Grease	Variante 999580 0 •

Bild 15 [Kanal Konfiguration] (Bildschirmausschnitt)

Speichern der Konfiguration

#### Referenzfahrt

Einstellungen auf PPU schreiben:

▶ Wählen Sie nun die Schaltfläche [Konfiguration schreiben], Bild 15, um die gewählten Einstellungen auf der PPU zu speichern.

So führen Sie eine Referenzfahrt durch:

- ▶ Wählen Sie den Reiter [Datenakquisition], Bild 16.
- Aktivieren Sie die grüne Schaltfläche für [Referenzfahrt].
- ► Führen Sie über die SPS eine Referenzfahrt mit den angegebenen Bedingungen durch, siehe Seite 12. Starten Sie die Referenzfahrt mit der Schaltfläche [**Start**].

DuraSense Servic	e Setup Tool			SCHAEFFLE
Übersicht	Datenakquisition	Konfiguration	Log	<b>⊡⇔</b> = 2
Kanalstatus: Channel 1 Verbunden ®	Channel 2 Chann Verbunden 🔹 Verbu	el 3 Channel 4 Inden I Verbunden	<ul> <li>Kein Fe</li> <li>Channel 5</li> <li>Deaktiviert O</li> </ul>	chler Verbunden mit 192.168.0.1 Channel 6 Channel 7 Deaktiviert O Deaktiviert O
Daten ako Messdauer 1000 ms	juirieren	tart • Referenzfahr	t	
Auswahl Kana	ile	51011		
Channel 1	Channel	2 🛑 Ch	iannel 3 🌒	Channel 4
Channel 5	Channel	6 🌒 Ch	annel 7	
SKW Diagram Rohsignalwe	n <b>m</b> rte auslesen SKW <sup>1</sup>	Werte auslesen		I→ Exportieren in Datei (.csv)



#### Separater Grenzwert für jeden Führungswagen

Der Schmierkennwert wird durch eine Vielzahl von Einflussfaktoren bestimmt. Da jeder Führungswagen zu einem anderen Schmierkennwert führt, dürfen Grenzwerte nicht pauschal für mehrere Führungswagen festgelegt werden.

Nicht zum Führungswagen passende Grenzwerte führen zu einer

fehlerhaften Beurteilung des Schmierzustands der Profilschienenführung! Führen Sie mit jedem Führungswagen eine separate Referenzfahrt durch und weisen Sie ihm einen separaten Grenzwert



zu!⊲

Anpassung der Geschwindigkeit der Referenzfahrt Das Ergebnis der Referenzfahrt wird angezeigt, Bild 17.

Der Schmierkennwert soll zwischen 30 und 20 000 liegen. Ist dies nicht der Fall, muss die Geschwindigkeit der Referenzfahrt angepasst werden. Ist der Schmierkennwert zu niedrig, muss die Referenzfahrt schneller durchgeführt werden. Ist er zu hoch, muss die Referenzfahrt langsamer durchgeführt werden. Dabei kann es nötig sein, die für eine Referenzfahrt angegebene Geschwindigkeitsempfehlung, siehe Seite 12, zu überschreiten oder zu unterschreiten.

Ergebnis der Re	eferenzfahr	t	
Channel 1 Channel 2	Channel 3	Channel 4	
Vorheriges Ergebnis der Re	ferenzfahrt		
Vorheriger SKW der Referenzfa 7	rt Vorheriger Nac 20	hschmiergrenzwert	Vorheriger Nachschmiergrenzwert 11
Aktuelles Ergebnis der Refe	renzfahrt		
Aktueller SKW der Referenzfah 7	Aktueller Nachschm 20	iergrenzwert Aktuell	vorgeschlagener Nachschmiergrenzwert
			Wert anwenden
			Dialog verlassen

Bild 17 Ergebnis der Referenzfahrt

Grenzwerte	<ul> <li>Ausgehend von den Ergebnissen der Referenzfahrten, Bild 17, Seite 25, schlägt das System Grenzwerte vor. Diese sind für jeden aktiven Kanal zu prüfen und, falls erforderlich, anzupassen, Bild 18 und Bild 19, Seite 27:</li> <li>▶ Wählen Sie unter [Kanal Konfiguration] den Bereich [Ausgangs Konfiguration].</li> </ul>
	Abhängig von der unter [Geräteeinstellungen] im Eingabefeld [Ausgangssignal] gewählten Art des Ausgangssignals (digital oder analog) gibt es verschiedene Einstellmöglichkeiten, Bild 18 und Bild 19, Seite 27.
Digitales Ausgabesignal	Aus dem gemessenen Schmierkennwert [Gemessener SKW (von Referenzfahrt)] wird vom System ein vorgeschlagener Grenzwert [Empfohlener Grenzwert (von Referenzfahrt)] ermittelt, <i>Bild 18</i> . Im Eingabefeld [Eingestellter SKW Grenzwert (Digitaler Modus)] sollte der vorgeschlagene Grenzwert übernommen werden.
	Der Grenzwert kann kundenseitig angepasst werden. Je höher der Grenzwert, desto größer das Zeitintervall zwischen Schmierbedarfs- meldungen. Je geringer der Grenzwert, desto kleiner das Zeitintervall zwischen Schmierbedarfsmeldungen.
	Auswahl des Nachschmierwerts:

Wählen Sie, unter Beachtung der folgenden Empfehlung, siehe Seite 28, den Nachschmierwert [SKW Grenzwert (Digitaler Modus)] aus.

onfiguration von PPU ausles	en Konfiguration in	n PPU speichern
RUE	• 25	•
Version E	Bauform	•
Schmierungsart Grease	Variante • 0	Ŧ
1	\	
Ausgangs Konfigurati Gemessener SKW (von Refere	<b>on</b> enzfahrt )	
7 Eingestellter SKW Grenzwert (	Digitaler Modus )	
20		0
Empfohlener Grenzwert ( von F	Referenzfahrt )	
	RUE Version E Schmierungsart Grease 1 Ausgangs Konfigurati Gemessener SKW (von Refen 7 Eingestellter SKW Grenzwert ( 20 Empfohlener Grenzwert (von F 10	RUE       25         Version       Bauform         E       H         Schmierungsart       Variante         Grease       0         ①       ①         Ausgangs Konfiguration       Gemessener SKW (von Referenzfahrt)         7       Eingestellter SKW Grenzwert ( Digitaler Modus )         20       Empfohlener Grenzwert (von Referenzfahrt )         10       10

(1) Kanalauswahl und Eingabefelder für die Anpassung der Grenzwerte

> Bild 18 [Ausgangs Konfiguration] bei digitalem Ausgabesignal (Bildschirmausschnitt)

### Analoges Ausgabesignal Dem gemessenen Schmierkennwert [Gemessener SKW (von

**Referenzfahrt)**] wird die Stromstärke 4,8 mA zugewiesen, *Bild 19*. Es ist möglich, den Wert der Stromstärke (4,8 mA) manuell zu ändern und dem gemessenen Schmierkennwert somit eine neue Stromstärke zuzuweisen. Der SKW-Verlauf wird in einem Bereich von 4,8 mA bis 20 mA angezeigt. In der Regel steigen die Messwerte bei den Messfahrten an, weshalb der Standardwert 4,8 mA in den meisten Fällen nicht angepasst werden muss. Gelegentlich kann der Messwert nach dem Einlaufen des Führungssystems allerdings sinken. In diesem Fall muss die Stromstärke (4,8 mA) neu (höher) skaliert werden, um den gesamten SKW-Verlauf darstellen zu können.

Aus dem eingestellten Wert wird ein Grenzwert [Empfohlene Stromstärke für Nachschmieralarm] ermittelt und vorgeschlagen. Der vorgeschlagene Grenzwert muss in die Maschinensteuerung übertragen werden:

 Übertragen Sie, unter Beachtung der folgenden Empfehlung, den vorgeschlagenen Grenzwert in die Maschinensteuerung.

	→I Konfiguration importieren	I→ Konfiguration exportieren
	Konfiguration von PPU auslesen	Konfiguration in PPU speichern
Kanal Konfigu	Iration	
Observed 4	RUE	✓ 25 ✓
Channel	Version	Bauform
Channel 2	E	• H •
Channel 2	Schmierungsart	Variante
Chappel 2	Grease	▼ 0 ▼
Channel 5	1	
Channel 4	Ausgangs Konfiguration     Gemessener SKW (you Reference)	<b>)</b> fahrt )
	7	
Channel 5	Gemessener SKW ( von Referenz	fahrt )
	7,20mA	
Channel 6	Empfahlang Otramatärlin #%- Nin-sh	ashmiaralarm / Ühanusahung ist is 000
	10 94 mA	schmieralarm: ( Oberwächung ist in SPS zu pl
Channel 7		

 Kanalauswahl und Eingabefelder für die Anpassung der Grenzwerte

> Bild 19 [Ausgangs Konfiguration] bei analogem Ausgabesignal (Bildschirmausschnitt)

Empfehlung	Wir empfehlen, sowohl bei digitalem als auch bei analogem Ausgabesignal beim Erreichen des vom System vorgeschlagenen Nachschmierwerts nachzuschmieren.
Hinweis	Durch geringfügiges Erhöhen des Nachschmierwerts wird ein sparsamer Umgang mit dem Schmierstoff erreicht! Durch gering- fügiges Senken des Wertes erhöhen Sie die Sicherheit bezüglich des Schmierzustands!
ACHTUNG	Durch Erhöhen des Referenzwerts kann Schmierstoffmangel entstehen! Erhöhen Sie den Referenzwert nur nach sorgfältiger Prüfung und beobachten Sie dabei den tatsächlichen Schmierstoffverbrauch!⊲
Betrieb	<ul> <li>Schaeffler DuraSense kann wahlweise in folgenden Betriebsmodi betrieben werden:</li> <li>Bedarfsgerechte Schmierung, siehe Seite 10</li> <li>Überwachung Schmierzustand und Schmierkreislauf, siehe Seite 11</li> </ul>
Messfahrten	Die Messfahrten von Schaeffler DuraSense müssen durch Ihre SPS initiiert werden. Details zu Rahmenbedingungen der Messfahrten finden Sie auf Seite 13.



v = Verfahrgeschwindigkeit t = Zeit

Triggersignal durch SPS
 Messfahrt als Teil eines Arbeitszyklus

Bild 20 Messfahrt im Arbeitszyklus (Beispiel)

### Schmierkennwert

Schmierkennwert nach einer Nachschmierung Der gemessene Schmierkennwert (SKW) hat in der Regel einen schwankenden Verlauf.

Bei einer Nachschmierung fällt der Schmierkennwert deutlich ab, *Bild 21*.

Nach einer Nachschmierung sollte eine Messfahrt zur Kontrolle des Schmiermitteleintrags durchgeführt werden. Abhängig vom Schmiersystem und Schmiermittel (zum Beispiel Fett oder Fließfett) ist ein Zeitversatz von mehreren Minuten zu berücksichtigen.

SKW = Schmierkennwert t = Zeit

Grenzwert für Nachschmierung
 Zeitpunkt der Nachschmierung

Bild 21 Realer Verlauf des Schmierkennwerts (Beispiel)

Schmierkennwert nach einem Stillstand

kontakt nachfließt. Die Geschwindigkeit des Abfalls hängt vom Schmierstoff ab. Bei erneutem Betrieb erreicht der Schmierkennwert nach kurzer Betriebsdauer wieder das Niveau, das er vor dem Stillstand hatte.

SKW

0018EE18

Betriebstemperatur

Die zulässige Betriebstemperatur liegt im Bereich von 0 °C bis +60 °C.

Bei einem Stillstand der Profilschienenführung fällt der Schmier-

kennwert ab, da während des Stillstands Schmierstoff in den Wälz-

t -

### LEDs an PPU

Statusanzeige

Position LED	Status LED	sanzeige	Status	Bedeutung
Power	0	aus	außer Betrieb	Es liegt keine Betriebs- spannung an.
		an	in Betrieb	regulärer Betrieb
1/0		an	in Betrieb	regulärer Betrieb
	->	blinkend	Fehler	Maßnahmen zur Fehler- behebung erforderlich
Ethernet		unregelmäßig blinkend	in Betrieb	Datenaustausch findet statt.
FB1 FB2		unregelmäßig blinkend <sup>1)</sup>	in Betrieb	Datenaustausch findet statt.

1) Nur bei Ausführung PPU.DSE07-C-A-AA (Ausführung mit aktiven Feldbus-Schnittstellen).

### Schmierstoffe

Um eine einwandfreie Funktion von Schaeffler DuraSense zu ermöglichen, gelten für die Schmierung der Profilschienenführungen folgende Vorgaben:

- Bei Ölschmierung: Von den im Katalog PF 1 vorgeschlagenen Schmierölen sind nur diejenigen mit einer Mindestviskosität entsprechend ISO VG 150 zulässig. Bei Fettschmierung: Alle im Katalog PF 1 vorgeschlagenen Schmierfette sind zulässig. Weitere Informationen Ausführliche Informationen zu Profilschienenführungen von Schaeffler: Katalog PF 1, Profilschienenführungen
  - Download unter: https://www.schaeffler.de/std/1F7E

Zulässige Hilfs- und Betriebs-Alle Hilfs- und Betriebsstoffe, die mit Schaeffler DuraSense in Kontakt kommen, sind zuvor auf Verträglichkeit mit den bei stoffe Schaeffler DuraSense verwendeten Werkstoffen zu prüfen, siehe Tabelle, Seite 39.

### Behebung von Störungen

Eine Fehlfunktion der PPU wird auf zwei Arten dargestellt:

- Die LED über dem Ausgang I/O blinkt.
- Das über den Ausgang I/O (Pin 11; Status-Ausgang) ausgegebene Statussignal wechselt von 24 V auf 0 V.

Zur Ermittlung der Fehlerursache kann die auf der PPU gespeicherte Log-Datei herangezogen werden.

#### Vorgehensweise:

- ▶ Verbinden Sie einen Windows-PC, der mit der Einrichtungssoftware Service Setup Tool (SST) ausgestattet ist, mittels Ethernet-Kabel mit der PPU.
- Starten Sie die Einrichtungssoftware SST.
- ▶ Wählen Sie den Reiter [Log], Bild 22.
- ▶ Wählen Sie die Schaltfläche [Log lesen].
- ▶ Überprüfen Sie den angezeigten Fehlercode, siehe *Tabelle*, Seite 32, und führen Sie die aufgeführten Abstellmaßnahmen durch.

OuraSense Service Setup Tool					SCH	AEFFI	(E)
Übersicht	Datenakquisition	Konfiguration	Log	_	_ e w	5	:
× Ausgangsüberlastung Kan	al 4					$\rightarrow$	v
Consellate to a second			Fehler zurücksetzen	Eebler	Verbunden mit	192 168 (	) 10
kanaistatus:							
Channel 1 Channel 2	Channel 3	Channel 4	Channel 5	Channel 6	Chann	el /	
Verbunden   Verbund	en <ul> <li>Verbunden</li> </ul>	e Verbunden	Deaktiviert O	Deaktiviert	<ul> <li>Deak</li> </ul>	tiviert	
					DuraSansa Ba	triobacture	don
LUY					DuraSense De	Inepssium	Jen
					00:001 09:2	9:49	
Log Liste SKW Verla	uf				🗘 Log Date	ei auslese	n
Zeitetempel			Beschreibung				-
Zeitstempel	ID Allgemeine	e Systeminformationer	Beschreibung				
Zeitstempel , , , , , , , , , , , , ,	ID Allgemeine ID: 0x0403	e Systeminformationer 30d03	Beschreibung n Ausgangsüberla	stung auf Kanal	4		
Zeitstempel , , , , , , , , , , , , ,	ID Allgemeine ID: 0x0403 ID: 0x0403	e Systeminformationer 30d03 30d02	Beschreibung n Ausgangsüberla Ausgangsüberla	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3	4		
Zeitstempel , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36	ID Allgemeind ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3	4 3 2		
Zeitstempel , , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36	ID Allgemeinu ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 30d01 30d00	Beschreibung n Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 4	4 3 2 1		
Zeitstempel , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36	ID Allgemein ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 30d00 10c00	Beschreibung n Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a	stung auf Kanal stung auf Kanal stung auf Kanal stung auf Kanal angepasst	4 3 2 1		
Zeitstempel , Zeit: 00 001 09:28:36 , Zeit: 00 001 09:28:36	ID Allgemein ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0407 ID: 0x0407	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 30d00 10c00 10b00	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins	stung auf Kanal stung auf Kanal stung auf Kanal stung auf Kanal angepasst tellungen wurder	4 3 2 1 n angepasst		
Zelistempel Zeit: 00 001 09:28:36 Zeit: 00 001 09:23:18	ID Allgemein ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 30d00 10c00 10b00 10c08	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 7 angepasst tellungen wurder angepasst nach F	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel 2 Zeit: 00 001 09:28:36 3 Zeit: 00 001 09:28:36 4 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:23:18 5 Zeit: 00 001 09:23:18 5 Zeit: 00 001 09:23:18 5 Zeit: 00 001 09:19:34	ID Allgemein ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040;	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 30d00 10c00 10c00 10c08 10c08	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 7 angepasst tellungen wurder angepasst nach angepasst	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel > Zeit: 00 001 09:28:36 > Zeit: 00 001 09:23:18 > Zeit: 00 001 09:19:34 > Zeit: 00 001 09:19:34	ID Allgemein ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d00 10c00 10c00 10c08 10c08 10c00 40180	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenz SKW a	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 7 stung auf kanal 7 angepasst tellungen wurder angepasst nach angepasst chmierereignis	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		-
Zeitstempel > Zeit: 00 001 09:28:36 > Zeit: 00 001 09:23:18 > Zeit: 00 001 09:19:34 > Zeit: 00 001 09:19:34 > Zeit: 00 001 09:19:34	ID Allgemein ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040;	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d00 10c00 10c00 10c08 10c00 40180 40180	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt S Referenzfahrt S	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 4 angepasst tellungen wurder angepasst nagepasst ichmierereignis anal 7	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		-1
Zeitstempel 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	ID Allgemein ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d00 10c00 10b00 10c08 10c00 40180 40170 40160	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt K Referenzfahrt K	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 ngepasst tellungen wurder ngepasst nach F angepasst chmierereignis anal 7 anal 6	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel 2 Zeit: 00 001 09:28:36 3 Zeit: 00 001 09:28:36 4 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:28:34 5 Zeit: 00 001 09:19:34 5 Zeit: 00 2Zeit: 00 2Zeit: 00 001 09:19:34 5 Zeit: 00 2Zeit: 00 2Zeit: 00 Zeit: 00 2Zeit: 00 2Zeit: 00 Zeit: 00 2Zeit: 00 Zeit: 00 2Zeit: 00 Zeit: 00	ID Allgemein ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040 ID: 0x040	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 10c00 10c00 10c08 10c08 10c08 10c00 40180 40170 40160 40150	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt K Referenzfahrt K	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 7 ngepasst tellungen wurder ngepasst nach F angepasst chmierereignis anal 7 anal 6 anal 5	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel > Zeit: 00 001 09:28:36 > Zeit: 00 001 09:23:18 > Zeit: 00 001 09:19:34 > Zeit: 00 001 09:19:34	ID Allgemein ID: 0x0402 ID: 0x0402 ID: 0x0402 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 10c00 10c00 10c08 10c00 40180 40170 40160 40150 40140	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 angepasst tellungen wurder angepasst nach F angepasst chmierereignis anal 7 anal 6 anal 5 anal 4	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel 2 Zeit: 00 001 09:28:36 3 Zeit: 00 001 09:28:36 3 Zeit: 00 001 09:28:36 3 Zeit: 00 001 09:28:36 4 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:28:36 5 Zeit: 00 001 09:23:18 5 Zeit: 00 001 09:19:34 5 Zeit: 00 201 09:19:34 5 Zeit:	ID Allgemein ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0403 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0407 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404 ID: 0x0404	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 10c00 10c00 10c08 10c00 40180 40170 40160 40150 40140 40130	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 ngepasst tellungen wurder angepasst chmierereignis anal 7 anal 6 anal 5 anal 4 anal 3	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	ID Allgemein ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040; ID: 0x040 ID: 0x040	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 30d00 10c00 10c00 10c08 10c00 40180 40170 40170 40150 40150 40150 40130 40130	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 7 tellungen wurder ngepasst nach F angepasst nach F chmierereignis anal 7 anal 6 anal 5 anal 4 anal 3 anal 2	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		
Zeitstempel  Zeitstempel  Zeit: 00 001 09:28:36  Zeit: 00 001 09:28:36  Zeit: 00 001 09:28:36 Zeit: 00 001 09:28:36 Zeit: 00 001 09:28:36 Zeit: 00 001 09:28:36 Zeit: 00 001 09:28:36 Zeit: 00 001 09:23:18 Zeit: 00 001 09:19:34	ID Allgemeinu ID: 0x0402 ID: 0x0402 ID: 0x0402 ID: 0x0402 ID: 0x040 ID: 0x040	e Systeminformationer 30d03 30d02 30d01 10c00 10c00 10c08 10c00 40180 40170 40180 40170 40160 40150 40140 40130 40120 40110	Beschreibung Ausgangsüberla Ausgangsüberla Ausgangsüberla Referenz SKW a PPU Geräteeins Referenz SKW a Referenz SKW a Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K Referenzfahrt K	stung auf Kanal 4 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 3 stung auf Kanal 4 angepasst tellungen wurder angepasst nach F angepasst chmierereignis anal 7 anal 6 anal 3 anal 3 anal 2 anal 2 anal 1	4 3 2 1 n angepasst Referenzfahrt		

Bild 22 [Log] (Beispiel)

#### Fehlercodes

Fehlertext	Fehlerbeschreibung	Abstellmaßnahmen
[Biasspannungs-	BIAS-Spannung	Sensorkabel kontrollieren.
grenzwert verletzt. Over Voltage/Open Circuit: Sensor über- prüfen]	zu gering oder zu hoch; mögliche Ursachen: Kabelbruch Kurzschluss	Schirmung kontrollieren (an Sensorkabel, Sensor- stecker und Übergang von Stecker zu Kabel).
	Sensor übersteuert bei Messfahrt.	Messfahrt auf Rahmen- bedingungen überprüfen, siehe Seite 13.
[Biasspannungs-	BIAS-Spannung	Sensorkabel kontrollieren.
grenzwert verletzt. Under Voltage/Short Circuit: Sensor über- prüfen]	zu gering oder zu hoch; mögliche Ursachen: Kabelbruch Kurzschluss	Schirmung kontrollieren (an Sensorkabel, Sensor- stecker und Übergang von Stecker zu Kabel).
	Sensor übersteuert bei Messfahrt.	Messfahrt auf Rahmen- bedingungen überprüfen, siehe Seite 13.
[Maximale Messzeit wurde überschritten (max. 5,0 Sekunden)]	Messzeit (Mess- oder Referenzfahrt) > 5 s	Neue Mess- oder Referenz- fahrt mit der Dauer 0,7 s bis 5 s durchführen.
[Minimale Messzeit wurde unterschritten (min. 0,7 Sekunden)]	Messzeit (Mess- oder Referenzfahrt) < 0,7 s	Neue Mess- oder Referenz- fahrt mit der Dauer 0,7 s bis 5 s durchführen.
	Messzeit durch Prellen des Triggersignals zu kurz	[Trigger Debouncetime] erhöhen, siehe Seite 22.
[Ausgangsüberlastung auf Kanal]	Ausgang falsch beschaltet oder Ausgang falsch konfiguriert	Geräteeinstellung für Ausgangssignal (Bereich [Geräteeinstellungen], Feld [Ausgangssignal]) prüfen.
		Beschaltung I/O prüfen (bei Inbetriebnahme ohne Verdrahtung I/O ist das Ausgangssignal auf [Aus (Feldbus notwendig)] einzustellen.
[Keine Referenzwerte gefunden]	Mögliche Ursachen: Keine Referenzfahrt durchgeführt Ergebnis der Referenzfahrt nicht gespeichert	Referenzfahrt erneut durch- führen und Ergebnis in PPU speichern.

#### **Demontage** So demontieren Sie Schaeffler DuraSense:

- Schalten Sie die Steuerung, an welche die PPU angeschlossen ist, spannungsfrei.
- ▶ Trennen Sie die PPU von der Spannungsversorgung.
- ▶ Trennen Sie die Verbindung zwischen PPU und Steuerung.
- ► Trennen Sie Sensoren und PPU.
- Lösen Sie die Schrauben, mit denen die PPU befestigt ist.

#### ACHTUNG

Eine zu hohe Torsionsbeanspruchung kann den Sensor, das Sensorkabel und den angebrachten Stecker beschädigen! Vermeiden Sie eine solche Beanspruchung! <

- Lösen Sie den Sensor mit einem Gabelschlüssel (Schlüsselweite 15 mm) vom Führungswagen.
- ▷ Schaeffler DuraSense ist demontiert.

**Außerbetriebnahme** Ist ein gefahrloser Betrieb des Sensors, der PPU oder des Zubehörs nicht mehr möglich, muss das System außer Betrieb genommen und gegen unabsichtlichen Betrieb gesichert werden.

Ein gefahrloser Betrieb ist dann nicht mehr möglich, wenn eine Komponente:

- Sichtbare Beschädigungen aufweist
- Funktionsstörungen aufweist
- Bedingungen ausgesetzt war, die den Vorschriften f
  ür Lagerung oder Betrieb widersprechen
- **Entsorgung** Die Komponenten von Schaeffler DuraSense enthalten elektrische und elektronische Bauteile, die fachgerecht als Elektroschrott entsorgt werden müssen.

### Technische Daten und Zubehör

ACHTUNG	Bei nicht korrekter Schirmung kann das übertragene Signal verfälscht und dadurch die Funktion von Schaeffler DuraSense beeinträchtigt werden!		
	Achten Sie bei Steckern, Kabeln und den jeweiligen Übergängen auf die korrekte Schirmung!⊲		
Spannungsversorgung	Die Buchse und das Kabel zur Spannungsversorgung der PPU gehören nicht zum Lieferumfang von Schaeffler DuraSense.		
Buchse	Anforderunge M12, A-ko Schutzart	en an die Buchse: diert, 4 Pins IP67	
Pin-Belegung	Pin-Nummer	Signal	
	1	24 V DC	
	2	24 V DC	
	3	GND	

GND

4

Bild 23 Pin-Nummerierung der Buchse

Kabel

Anforderungen an das Kabel:

- Anschluss an eine 24-V-Gleichspannungsquelle (zum Beispiel die SPS) möglich
- Schleppkettentauglich
- Kabeldurchmesser 6 mm bis 8 mm (je nach Stecker)
- Leiterquerschnitt 0,75 mm<sup>2</sup>
- Für Spannung und Erdung jeweils zwei Drähte verwenden.

00197ECC

### Verbindung zur Steuerung (SPS)

Der Stecker und das Kabel zur Verbindung von PPU und SPS gehören nicht zum Lieferumfang von Schaeffler DuraSense.

#### Stecker Anforderungen an den Stecker:

- M12, A-kodiert, 12 Pins
- Schutzart IP67
- Geschirmt

Pin-Belegung

Pin-Nummer	Signal
1	GND
2	Analog –, Digitalout 1
3	Analog –, Digitalout 2
4	Analog –, Digitalout 3
5	Analog –, Digitalout 4
6	Analog –, Digitalout 5
7	Analog –, Digitalout 6
8	Analog –, Digitalout 7
9	GND
10	Trigger-Signal (Eingang)
11	Status-Ausgang
12	GND



Bild 24 Pin-Nummerierung des Steckers

### Kabel

- Anforderungen an das Kabel:
  - Schleppkettentauglich
  - Kabeldurchmesser 6 mm bis 8 mm (je nach Stecker)
  - Leiterquerschnitt 0,25 mm<sup>2</sup>
  - Geschirmt
  - Maximale Kabellänge 20 m

00197EDC

## **Verbindung zu Sensoren** Die Stecker zur Verbindung der Sensoren mit der PPU gehören nicht zum Lieferumfang von Schaeffler DuraSense.

An jedem Sensor befindet sich ein Kabel mit der Länge 2 m, das bei Bedarf vom Kunden gekürzt oder auf eine Länge von maximal 5 m verlängert werden kann. Das Sensorkabel soll so kurz wie möglich sein und darf keine Windungen aufweisen. Das Sensorkabel muss fest verlegt werden und darf nicht durch eine Schleppkette geführt werden. Das Kabel hat zwei Leitungen. Der minimale Biegeradius des Kabels beträgt 10 mm.

#### Stecker Anforderungen an den Stecker:

- M8, A-kodiert, 3 Pins
- Schutzart IP67
- Geschirmt

#### Pin-Belegung

Pin-Nummer	Signal	Farbe der Leitung
1	1	-
3	GND	schwarz
4	V_IEPE	weiß



00197EEC

# *Bild 25* Pin-Nummerierung des Steckers

Kabel

Anforderungen an das Kabel:

- Kabeldurchmesser 3,5 mm bis 5 mm (je nach Stecker)
- Leiterquerschnitt 0,25 mm<sup>2</sup>
- Geschirmt
- Minimaler Biegeradius 10 mm

Stecker Anforderungen an den Stecker:

(zur Verbindung mit PPU)

- M12, D-kodiert, 4 Pins
- Schutzart IP67
- Geschirmt

Pin-Belegung

Pin-Nummer	Signal
1	TX+
2	RX+
3	TX-
4	RX-



Bild 26 Pin-Nummerierung des Steckers Stecker (zur Verbindung mit Windows-PC)

#### Anforderungen an den Stecker: Typ RJ45

Pin-Nummer	Signal
1	TX+
2	TX-
3	RX+
6	RX-

8642



Kabel Anforderungen an das Kabel:

- Schleppkettentauglich
- Kabeldurchmesser 4 mm bis 8 mm (je nach Stecker)
- Leiterquerschnitt 0,14 mm<sup>2</sup> bis 0,5 mm<sup>2</sup>
- Geschirmt
- Twisted-Pair
- Mindestanforderung CAT 5e

Pin-Belegung

00197EFC

00197F0C

Feldbus-Verbindungen (Profinet IRT)	Der Stecker und das Kabel für eine Feldbus-Verbindung von PPU (Ausführung PPU.DSE07-C-A-AA) und SPS gehören nicht zum Liefer- umfang von Schaeffler DuraSense.
Stecker	Anforderungen an den Stecker: M12, D-kodiert, 4 Pins Schutzart IP67 Geschirmt
Kabel	<ul> <li>Anforderungen an das Kabel:</li> <li>Kabeldurchmesser 4 mm bis 8 mm (je nach Stecker)</li> <li>Leiterquerschnitt 0,14 mm<sup>2</sup> bis 0,5 mm<sup>2</sup></li> <li>Geschirmt</li> <li>Twisted-Pair</li> <li>Mindestanforderung CAT 5e</li> </ul>
Ausgänge des Feldbusmoduls	<ul> <li>Die Ausgänge des Feldbusmoduls verhalten sich wie folgt:</li> <li>Bei IOPS = Bad (= CPU in "Stop"-Zustand): <ul> <li>Statusänderung in IDLE. Das Netzwerk wird informiert, dass die I/O-Daten des Submoduls mit IOPS = BAD durch Nullen ersetzt (gelöscht) werden. In der Host-Schnittstelle werden keine Leseprozessdaten aktualisiert.</li> </ul> </li> <li>Bei Verbindungsabbruch vom Controller: <ul> <li>Statusänderung zu WAIT-PROCESS. Das Netzwerk wird informiert, dass die I/O-Daten aller Submodule durch Nullen ersetzt (gelöscht) werden. In der Host-Schnittstelle werden keine Prozessdaten aktualisiert.</li> </ul> </li> <li>Bei Einschalten (Power-on ohne angeschlossenen Controller): <ul> <li>Das Netzwerk wird informiert, dass die I/O-Daten aller Submodule durch Nullen ersetzt (gelöscht) werden. In der Host-Schnittstelle werden keine Prozessdaten aktualisiert.</li> </ul> </li> </ul>

Schnittstelle werden keine Prozessdaten aktualisiert.

### Technische Daten Schaeffler DuraSense

Benennung		Wert	Einheit
Lagerungstemperatur		-25 bis +70	°C
Betriebstemperatur		0 bis +60	°C
Ausgang	analog	4 bis 20	m/A
	digital	0 bis 24	V
Gewicht	Sensor (inkl. 2 m Kabel)	90	g
	PPU	800	g
Maße Sensor	Durchmesser	15	mm
	Länge	35	mm
Sensorkabel	Länge	2	m
Schutzart	Sensor	IP67	-
	PPU	IP64	-
Spannungsversorgung DC		24	V

### Werkstoffe

Bauteil	Werkstoff
Gehäuse der PPU	Aluminium-Druckguss
Sensorgehäuse	Edelstahl
Sensorkabel	PUR

Anhang EU-Konformitätserklärung

	SCHAEFFLE
gabe: Version "E	" 2021-03
6	
C	EU-Konformitätserklärung Im Sinne der <u>EMV-Richtlinie 2014/30/EU</u>
Hiermit erkläre Konzeption un den einschlägi der unten gena Die alleinige V der Hersteller.	n wir, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt aufgrund seiner d Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung gen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen nnten EU-Richtlinien entspricht. erantwortung für die Ausstellung dieser Konformitälserklärung trägt
Bezeichnung:	Schaeffler DuraSense
Typ-Varianten:	094033102-0000 (Sensor)
	094033153-0000 (ohne Feldbus Schnittstelle)
	094972540-0000 (Ethernet IP Schnittstelle)
	094972559-0000 (Profinet Schnittstelle)
	094972567-0000 (Powerlink Schnittstelle)
	094972575-0000 (Ethercat Schnittstelle)
	094972583-0000; (Modbus Schnittstelle)
Das Produkt er	tspricht folgenden weiteren Richtlinien und Normen:
> F	coHS 2011/65/EU
Angewandte h	armonisierten Normen, deren Fundstellen im Amtsblatt der EU
veröffentlicht v	vorden sind:
> E	N 61000-6-2 /-4
> E	N 61000-4-2 /-3/-4/-5/-6
( 08.10.2021	Peter Schuster
	izteautragter Scheeffler Technologies AG & Co. KG Georg Schäffer Str. 30 77421 Schweinflurt
Bei nicht mit dem Hers )ie Sicherheitshinweis 9	teller abgestimmten Ånderungen der Maschine verliett diese Konformitätserklärung ihre Gütligkeit. der Betriebsanteitung sind zu beachten. Diese Erklärung beschrebt die Übereinstimmung mit den nannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.

*Bild 28* EU-Konformitätserklärung

#### Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Industrial Automation Berliner Straße 134 66424 Homburg (Saar) Deutschland www.schaeffler.de info.industrialautomation@schaeffler.com

In Deutschland: Telefon 0180 5003872 Aus anderen Ländern: Telefon +49 9721 91-0 Alle Angaben wurden von uns sorgfältig erstellt und geprüft, jedoch können wir keine vollständige Fehlerfreiheit garantieren. Korrekturen bleiben vorbehalten. Bitte prüfen Sie daher stets, ob aktuellere Informationen oder Änderungshinweise verfügbar sind. Diese Publikation ersetzt alle abweichenden Angaben aus älteren Publikationen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung. © Schaeffler Technologies AG & Co. KG BA 60 / 01 / de-DE / DE / 2022-02